



# mophie **juice pack**

made for HTC One



mophie  
user manual

English 03

French 16

Italian 31

German 44

Spanish 59

Korean 73

Traditional Chinese 86

## **Welcome**

Thank you for purchasing the mophie juice pack for HTC One. You will now be able to travel great distances; be the master of your own destiny, no longer bound by the limitations of your phone's internal battery. Do more.

## **Package Contains**

- mophie juice pack for HTC One
- Micro USB Cable
- User Manual

## **Here's a rundown of why the juice pack is so fantastic:**

1. (Take a breath) It's an ergonomic, form-fitting, fully protective impact-resistant case-and-battery-in-one for your HTC phone.
2. State-of-the-art battery technology extends the battery life of your HTC phone for hours and actually instructs the phone to drain power out the juice pack first to leave you with a charged phone after use.
3. Track battery power at a glance with an integrated four-light LED indicator. Displays charging status and current battery life. Know before you go!
4. Included micro USB cable allows you to charge and sync your phone while refilling your juice pack at the same time.

5. Rechargeable for over 500 full cycles with built-in short circuit, over-charge and temperature protection allowing you to charge and recharge with confidence. Safety First!

### **Compatibility**

This battery is intended solely for use with the HTC One. Please do not attempt to use the product with any other device.

\*Note: The juice pack comes charged and ready to go but after the initial use, normal charging will take only 2 to 3 hours for maximum power. You can charge it by itself or while the HTC One is inserted.

### **Charging your juice pack**

Connect the included micro USB cable to the bottom of your juice pack. The USB cable can be plugged into your computer or any power source with a USB out, like the standard USB wall adaptor included with your phone. The LEDs located on the back of the device will blink to indicate the juice pack has begun charging. The lights will turn off after 30 seconds allowing for a good night's rest. You can check the charging status by pushing the status button next to the LED lights; the juice pack is fully charged when all four lights are lit.

## **Checking the status of the juice pack**

To check the battery status of the juice pack, press the status button located on the back of the device. When pressed, the LED lights will illuminate for several seconds. Four LEDs means that the juice pack is fully charged. One LED means that it is almost empty. Know before you go.

## **Charging your phone using the juice pack**

If your phone is drained of power or if you want to extend the battery life of your phone, slide the HTC One into the juice pack. Make sure that the connector is securely inserted into the bottom of the phone and the standby switch is turned "On," or from red to green. When your phone recognizes the juice pack, a battery symbol will appear in the top right corner of the screen and you will hear a beep from the phone. This indicates that the phone is charging and/or using the power from the juice pack rather than from the phone itself. Flipping the switch back to "Standby," red, will bring you back to using the phone's internal battery.

\*Note: If your HTC One is drained of power, the juice pack will immediately begin charging your phone when flipping from standby to charging mode. If your phone is fully charged, the juice pack will act as your primary battery and no power will be lost from the phone's internal battery until the juice pack is depleted.

## **Sync to your computer without removing the juice pack**

While connected to the juice pack, you can still sync your phone with a computer. Simply connect the included micro USB cable from the juice pack to the computer and sync your phone the same as if it was directly connected.

## **To keep your juice pack operating to its fullest potential, we recommend the following:**

1. Keep your juice pack dry and away from moisture and corrosive materials.
2. Do not wash the juice pack with harsh chemicals, soaps or detergents. Just wipe the case with a soft, water-dampened cloth. Wipe the pins gently with a soft, dry cloth.
3. Recharge your juice pack once every three months when not in use. Charge it for one hour before if you plan on putting it away.

## **Warranty**

At mophie, we are dedicated to making the best quality products we can. To back this up, your mophie juice pack is warranted for 1 full year from the date of purchase. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at [mophie.com](http://mophie.com) to activate. Failure to register your product and/or provide proof of purchase may void the warranty.

## Customer Service

Telephone: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

Service Hours: 9am to 6pm M-F EST

## Warning

Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you (“Purchaser”), and not mophie, LLC (“Manufacturer”) are responsible.

- ⓧ Do not store battery in high temperature environment, including intense sunlight heat. Do not place battery in fire or other excessively hot environments.
- ⓧ Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions or other impacts to this battery. If there is any damage to the battery such as dents, punctures, tears, deformities or corrosion, due to any cause, discontinue use and contact manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery recycling center.
- ⓧ Do not disassemble this battery or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- ⓧ Do not expose this battery to moisture or submerge it in liquid. Keep battery dry at all times.

- X Do not attempt to charge battery using any method, apparatus, or connection other than the device's USB connector. For questions or instructions for the various ways to charge the juice pack refer to this manual's "Charging your phone using the juice pack" section.
- X Do not attempt to replace any part of this battery.
- X If this battery is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse by a minor.
- X All batteries have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your battery is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all battery use and contact Manufacturer.
- X For extended storage, first charge your battery for one hour.
- X Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.



## **Legal**

This battery is meant for use only in conjunction with the appropriate mobile device. Please consult your device packaging to determine whether this battery is compatible with your particular mobile device. Manufacturer is not responsible for any damages to any mobile device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this battery in conjunction with any device or accessory other than the appropriate mobile device for which this battery is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this battery as outlined above. If you are responsible for battery use with an unintended mobile device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacturer for any resulting injuries to any third part(ies). Extra battery is measured by the mAh capacity of the juice pack battery compared to the HTC One battery. The amount of additional battery you will receive depends on a variety of factors that are different for every user.

mophie, mophie juice pack, juice pack and the mophie logo are registered trademarks in the U.S. Patent and Trademark Office and are registered or pending in other countries. mophie loves you is a pending trademark in the U.S. and other countries. Patents: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents). HTC, HTC One, Made for HTC Devices, the HTC logo and the HTC One logo are trademarks of HTC Corporation. All rights reserved.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

\*Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

**CAUTION:** To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device is comply with Class B limits. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

**MODIFICATION:** Any changes or modifications of this device could void the warranty.

OTG is not supported while connected to the juice pack.

## **FAQ**

### **How does it work?**

The mophie juice pack has a rechargeable lithium polymer battery inside. When you slide your phone into the case, a connector at the base plugs into the port at the bottom of the phone. Flip the standby switch on the back from red to green to start charging your phone. After using up all the power in the juice pack, just recharge it with the included micro USB cable for more on-the-go power. It's as easy as that.

### **Why aren't the LEDs blinking while the juice pack is charging?**

After connecting to a power source, the LED status indicator will start blinking to indicate charging. The lights will turn off after 30 seconds allowing for a good night's rest. Remember to check the status indicator before you disconnect to make sure you are fully charged. When all four LEDs are lit, your juice pack is fully charged.

## **What is the best method for charging my phone using the juice pack?**

Assuming the HTC One and juice pack are both fully charged, we recommend waiting until your phone has 20% battery left. When you're in the red, flip the standby switch to green and let the juice pack do the heavy lifting. Phones usually require more power to charge past 80%, so if you want to get the greatest battery boost from the juice pack, we suggest flipping back to standby mode until your phone battery is low again. This isn't the end-all-be-all, but we like it.

## **What is the best method for charging my juice pack?**

Connect the juice pack to a power source using the micro USB cable that came with your juice pack. The USB cable can be plugged in to your computer or any power source with a USB out. You do not need to remove your phone from the juice pack to charge. Leaving the juice pack on your phone while charging will actually charge both the case and your HTC One simultaneously!

### **How many charge cycles do you get out of the juice pack? Or, in other words, how long will the juice pack last?**

The juice pack is rechargeable for over 500 full cycles. A full cycle is when the case is charged from 0% to 100%. Partial cycles, like charging from 25% to 100%, will not count as a full cycle until all of the partials equal 100%. After 500 cycles, the battery in the juice pack may provide less than 75% of the original capacity. This is normal for any product with a lithium polymer battery.

### **What are the benefits of switching the juice pack to standby mode?**

Using the standby switch will give you the biggest battery boost from the juice pack. Phones use additional power to be on a constant charge, so charging when your phone battery is low will let you get the most from your juice pack.

### **Can I sync my HTC One while the juice pack is still connected?**

Yep. You can charge and sync your phone without removing it from the juice pack using the included micro USB cable.

### **What is mophie's return policy?**

mophie reserves the right to claim a 20% restocking fee upon return. Visit [mophie.com](http://mophie.com) for a full "Return Policy."

**Will I always receive double the battery life with the juice pack?**

It is not guaranteed that you will receive double the battery life. The amount of additional battery you will receive from the case depends on a variety of factors that are different for every user.

**Does the juice pack block the speakers, microphones, cameras, or any other ports?**

Of course not.

## **Bienvenue**

Nous vous remercions pour votre achat du mophie juice pack pour HTC One. Vous pouvez maintenant voyager sur de longues distances et rester maître de votre destin, sans plus pâtir des limitations de la batterie interne de votre téléphone. Dépassez vos limites.

### **La boîte contient les éléments suivants :**

- mophie juice pack pour HTC One
- Câble micro-USB
- Manuel de l'utilisateur

### **Aperçu des aspects qui rendent le juice pack véritablement exceptionnel:**

1. (Prenez votre respiration) Coque et batterie deux-en-un ergonomiques et ultra-résistants aux impacts, avec protection intégrale pour votre téléphone HTC.
2. Technologie de batterie révolutionnaire qui prolonge de plusieurs heures l'autonomie de votre téléphone HTC et lui indique de préserver sa batterie interne en utilisant en priorité l'énergie du juice pack.
3. Surveillez la charge de la batterie d'un coup d'œil grâce aux quatre voyants LED intégrés. Affichage du statut de charge et de l'autonomie actuelle de votre batterie. Soyez au courant avant de vous déplacer!



4. Le câble micro-USB fourni vous permet de recharger et synchroniser votre téléphone, tout en chargeant simultanément votre juice pack.
5. Plus de 500 cycles complets de recharge, avec protection intégrée contre les courts-circuits, les surcharges et les surchauffes, pour des recharges en toute confiance. La sécurité d'abord !

### **Compatibilité**

Cette batterie est conçue pour n'être utilisée qu'avec le HTC One. N'essayez pas d'utiliser ce produit avec tout autre appareil.

\*Remarque: Le juice pack est fourni chargé et prêt à l'emploi, mais le chargement normal après la première utilisation ne prendra que 2 à 3 heures pour une accumulation d'énergie optimale. Vous pouvez le recharger seul ou pendant que le HTC One est inséré.

## **Chargement de votre juice pack**

Branchez le câble micro-USB fourni dans la prise située au bas de votre juice pack. Le câble USB peut être branché à votre ordinateur ou à toute source d'énergie possédant un port USB, tel que l'adaptateur secteur standard fourni avec votre téléphone. Les LED situées à l'arrière de l'appareil clignoteront pour indiquer que le juice pack a commencé à se recharger. Les voyants s'éteindront après 30 secondes, vous permettant de dormir en toute tranquillité. Vous pouvez contrôler l'état de la charge en pressant le bouton d'état situé à côté des voyants LED ; le juice pack est entièrement chargé lorsque les quatre voyants sont allumés.

## **Vérification de l'état du juice pack**

Afin de contrôler l'état de la batterie du juice pack, pressez le bouton d'état situé au dos de l'appareil. Lorsque celui-ci est enfoncé, les voyants LED s'allumeront durant plusieurs secondes. Quatre voyants allumés signifient que le juice pack est entièrement chargé. Un seul voyant allumé signifie qu'il est presque entièrement déchargé. Soyez au courant avant de vous déplacer !

## **Chargement de votre téléphone à l'aide du juice pack**

Si votre HTC One n'a plus d'énergie ou si vous souhaitez étendre l'autonomie de celui-ci, glissez-le dans le juice pack. Assurez-vous que le connecteur soit inséré en toute sécurité au bas du téléphone et que l'interrupteur de mise en veille soit sur la position « On », ou qu'il soit passé de la position rouge à la position verte. Lorsque votre téléphone reconnaît le juice pack, un symbole de batterie apparaît dans l'angle supérieur droit de l'écran et votre téléphone émet un signal sonore. Ce signal indique que le téléphone est en charge et/ou qu'il utilise l'énergie du juice pack plutôt que sa batterie interne. En repositionnant l'interrupteur sur « Standby » (rouge), vous utiliserez à nouveau la batterie interne de votre téléphone.

\*Remarque: Si votre HTC One n'a plus d'énergie, le juice pack commencera le chargement de votre téléphone immédiatement lorsque vous passerez du mode veille au mode charge. Si votre téléphone est entièrement rechargé, le juice pack lui servira de batterie principale et l'énergie de la batterie interne du téléphone ne sera pas utilisée jusqu'à ce que le juice pack soit entièrement déchargé.

## **Synchronisation avec votre ordinateur sans retirer le juice pack**

Tandis que le juice pack est branché, vous pouvez toujours synchroniser votre téléphone avec un ordinateur. Utilisez simplement le câble micro-USB fourni pour relier le juice pack à l'ordinateur et synchronisez votre téléphone comme s'il était directement branché.

## **Pour permettre à votre juice pack de fonctionner au mieux de son potentiel, nous vous recommandons ce qui suit:**

1. Maintenez votre juice pack au sec et à l'abri de l'humidité et des substances corrosives.
2. Ne nettoyez pas le juice pack avec des produits chimiques, savons ou détergents. Essayez simplement la coque avec un chiffon doux et humide. Essayez doucement les broches avec un chiffon doux et sec.
3. Rechargez votre juice pack tous les 3 mois environ lorsqu'il n'est pas utilisé. Rechargez-le pendant une heure avant de le ranger.

## **Garantie**

mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Afin de tenir cette promesse, votre mophie juice pack est garanti pendant 1 an à compter de la date de son achat. Cette garantie n'affecte aucun droit légal auquel vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. Veillez à enregistrer votre produit sur [mophie.com](http://mophie.com) afin de l'activer. Un défaut d'enregistrement de votre produit et/ou l'absence de preuve d'achat peut annuler la garantie.

## **Service à la clientèle**

Téléphone: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Site Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

Horaires d'ouverture: du lundi au vendredi, de 9h00 à 18h00 EST

## **Avertissement**

Lisez attentivement l'intégralité des instructions et avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (« l'acheteur ») et non mophie, LLC (le « fabricant ») serez tenu pour responsable.

- X-3 Ne rangez pas la batterie dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris une chaleur solaire intense. Ne placez pas l'appareil dans un feu ou dans d'autres environnements extrêmement chauds.
- X-3 Évitez d'infliger des chutes, bosses, éraflures ou autres impacts excessifs à cette batterie. Si la batterie subissait des dommages tels que bosses, piqûres, déchirures, déformations ou corrosion, quelle qu'en soit la cause, cessez de l'utiliser et contactez le fabricant ou procédez à son élimination de manière appropriée auprès de votre centre local de recyclage des batteries.
- X-3 Ne démontez pas cette batterie et n'essayez pas de la reconditionner ni de la modifier d'une quelconque façon.
- X-3 N'exposez pas cette batterie à l'humidité et ne l'immergez pas dans un liquide. Conservez cette batterie sèche en permanence.
- X-3 N'essayez pas de recharger cette batterie à l'aide de tout(e) méthode, dispositif ou connexion autre que le connecteur USB de l'appareil. Pour toute question ou instruction concernant les différentes façons de recharger le juice pack, reportez-vous à la section « Recharger votre téléphone en utilisant le juice pack » de ce manuel.
- X-3 N'essayez pas de remplacer tout composant de cette batterie.

- X-3 Si l'acheteur se procure cette batterie pour la confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'acheteur qui accepte d'indemniser le fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.
- X-3 Toutes les batteries ont été soumises à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou qu'elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le fabricant.
- X-3 Avant un stockage prolongé, chargez d'abord votre batterie pendant une heure.
- X-3 Ne jetez jamais de batteries à la poubelle. Jeter les batteries à la poubelle est illégal en vertu des lois et réglementations environnementales fédérales et nationales. Apportez toujours les batteries usagées à votre centre local de recyclage des batteries.

## Aspects juridiques

Cette batterie est conçue pour n'être utilisée qu'avec un appareil mobile approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre appareil pour déterminer si cette batterie est compatible avec votre appareil mobile. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil mobile du fait de l'utilisation de ce produit.

Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non et appropriée ou non, de cette batterie conjointement avec tout appareil ou accessoire autre que l'appareil mobile pour lequel cette batterie est spécifiquement conçue. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de la batterie, tel que décrit ci-dessus. Si vous êtes responsable de l'utilisation de la batterie avec un appareil mobile inapproprié et si des dommages résultent d'une telle utilisation, vous vous engagez à indemniser le Fabricant pour toutes les blessures infligées à des tiers. L'autonomie supplémentaire est mesurée en comparant la capacité en mAh de la batterie du Juice Pack à celle du HTC One. Le supplément de charge dont vous bénéficierez dépend de facteurs multiples, différents pour chaque utilisateur. Juice Pack, Juice Pack et le logo Juice Pack sont des marques déposées auprès de l'U.S. Patent and Trademark Office, et enregistrées ou en attente d'homologation dans d'autres pays. Juice Pack est une marque commerciale en attente d'homologation aux États-Unis et dans d'autres pays. Brevets: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents). HTC, HTC One, Made for HTC Devices, le logo HTC et le logo HTC One sont des marques commerciales de HTC Corporation. Tous droits réservés.



Cet appareil est conforme avec la partie 15 des directives de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

\*REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en l'allumant et en l'éteignant), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION : pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil se conforme aux limites de la Classe B. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. Toute utilisation avec des périphériques non certifiés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

MODIFICATION: Tout changement ou modification de cet appareil pourrait annuler la garantie.

La fonctionnalité OTG n'est pas prise en charge pendant la connexion au juice pack.

## FAQ

### **Comment fonctionne-t-il?**

Le mophie juice pack dispose d'une batterie lithium-polymère interne rechargeable. Lorsque vous glissez votre téléphone dans la coque, un connecteur à la base de celle-ci s'insère dans le port situé au bas du téléphone. Au dos de l'appareil, basculez l'interrupteur de mise en veille de la position « rouge » à la position « verte » afin de commencer à recharger votre téléphone. Une fois toute l'énergie du juice pack utilisée, rechargez-le simplement avec le câble micro-USB inclus pour bénéficier d'énergie supplémentaire lors de vos déplacements. C'est aussi simple que cela.

### **Pourquoi les LED ne clignotent-elles pas pendant la charge du juice pack?**

Après le branchement d'une source d'alimentation, la LED d'état commencera à clignoter afin d'indiquer la charge en cours. Les voyants s'éteindront après 30 secondes, vous permettant de dormir en toute tranquillité. Rappelez-vous de vérifier l'indicateur d'état avant tout débranchement, afin de vous assurer que la charge est terminée. Lorsque les quatre LED sont allumées, votre juice pack est entièrement chargé.

## **Quelle est la meilleure méthode pour charger mon téléphone à l'aide du juice pack?**

En supposant que le HTC One et le juice pack soient tous deux complètement chargés, nous vous recommandons d'attendre que votre téléphone dispose de 20% de batterie restante. Quand vous êtes dans le rouge, basculez l'interrupteur de mise en veille de la position « rouge » à la position « verte » et laissez le juice pack s'occuper de tout. Les téléphones demandent davantage d'énergie pour se charger après 80%, donc si vous souhaitez profiter du maximum d'autonomie supplémentaire du juice pack, nous vous suggérons de presser de nouveau l'interrupteur pour entrer en mode veille jusqu'à ce que la batterie de votre téléphone redevienne faible. Ce n'est pas obligatoire, mais c'est un bon conseil.

## **Quelle est la meilleure méthode pour charger mon juice pack?**

Branchez le juice pack sur une source d'alimentation électrique à l'aide du câble micro-USB fourni. Le câble USB peut être branché à votre ordinateur ou à toute source d'énergie possédant un port USB. Il n'est pas nécessaire de retirer votre téléphone du juice pack pour le recharger. Au contraire, si vous laissez le juice pack sur votre HTC One durant la charge, votre téléphone et le juice pack se chargeront simultanément!

## **De combien de cycles de charge bénéficierez-vous avec le juice pack? Ou, en d'autres termes, combien de temps le juice pack durera-t-il?**

Le juice pack est rechargeable pendant plus de 500 cycles complets. Un cycle complet est considéré comme un chargement de 0% à 100%. Des cycles partiels, comme lors d'un chargement de 25% à 100%, ne compteront pas comme un cycle complet jusqu'à ce que tous les cycles partiels totalisent 100%. Après 500 cycles, la batterie du juice pack fournira peut-être moins de 75% de la capacité d'origine. Ce phénomène est normal pour tout produit équipé d'une batterie lithium-polymère.

## **Quels sont les avantages à passer le juice pack en mode veille?**

L'utilisation de l'interrupteur de mise en veille vous permettra de profiter du meilleur apport d'énergie que peut fournir le juice pack. Les téléphones utilisent de l'énergie supplémentaire pour se recharger en permanence. Effectuer cette recharge lorsque la batterie de votre téléphone est faible vous permettra de tirer le meilleur parti de votre juice pack.

## **Puis-je connecter mon HTC One pendant que le juice pack est encore branché?**

Tout à fait. Vous pouvez recharger et synchroniser votre téléphone sans le retirer du juice pack, en utilisant le câble micro-USB fourni.

### **Quelle est la politique de mophie en matière de retours?**

mophie se réserve le droit de réclamer des frais de réapprovisionnement de 20% en cas de retour. Rendez-vous sur le site [mophie.com](http://mophie.com) pour consulter l'intégralité de notre « Politique de retours ».

### **Bénéficierai-je toujours d'une autonomie doublée grâce à mon juice pack?**

Nous ne sommes pas en mesure de garantir que vous bénéficierez d'une autonomie doublée. Le supplément de charge dont vous bénéficierez grâce à la coque dépend de divers facteurs, différents pour chaque utilisateur.

### **Le juice pack bloque-t-il les haut-parleurs, les micros, les caméras ou tout autre port?**

Absolument pas.

## **Benvenuto**

Grazie per aver acquistato mophie juice pack per HTC One. Ora potrai viaggiare per lunghe distanze, essere padrone del tuo destino, non più vincolato dai limiti della batteria interna del tuo telefono. Riuscirai a fare molte più cose.

## **Contenuto della confezione**

- mophie juice pack per HTC One
- Cavo micro USB
- Manuale per l'utente

## **Ecco perché juice pack è così eccezionale:**

1. (Respira a fondo) Un dispositivo ergonomico, di forma adattabile, con batteria inclusa nella custodia protettiva e ultra resistente per il tuo telefono HTC.
2. La tecnologia all'avanguardia della batteria prolunga di varie ore la durata della batteria del telefono HTC e comunica al telefono di scaricare prima il juice pack per lasciarti un telefono carico dopo l'uso.
3. Controlla con un'occhiata la carica della batteria grazie all'indicatore LED integrato a quattro luci. Visualizza lo stato di caricamento e la carica residua della batteria. Informati prima di metterti in viaggio!

4. Il cavo micro USB incluso consente di caricare e sincronizzare il telefono caricando contemporaneamente il juice pack.
5. Ricaricabile per oltre 500 cicli completi con protezione integrata per corto circuito, sovratensione e temperatura per consentirti di ricaricare con fiducia. La sicurezza prima di tutto!

### **Compatibilità**

Questa batteria è destinata esclusivamente all'uso con HTC One. Non utilizzare il prodotto con altri dispositivi.

\*Nota: Il juice pack viene fornito carico e pronto all'uso, ma dopo il primo utilizzo il caricamento normale si completa in sole 2-3 ore. Puoi caricarlo da sé o con HTC One inserito.

### **Caricamento del juice pack**

Collega il cavo micro USB fornito alla parte inferiore del juice pack. Il cavo USB può essere collegato al computer o ad altre fonti di alimentazione con un'uscita USB, come l'adattatore USB standard da parete incluso con il telefono. I LED ubicati sul retro del dispositivo lampeggiano per 30 secondi per indicare che il caricamento del juice pack è iniziato. Le luci si spengono dopo 30 secondi, consentendoti di riposare tranquillamente. Puoi controllare lo stato del caricamento premendo il pulsante di stato accanto agli indicatori LED. Quando tutti e quattro i LED sono accesi, il juice pack è completamente carico.



## **Controllo dello stato del juice pack**

Per controllare lo stato della batteria del juice pack, premi il pulsante di stato situato sul retro del dispositivo. Quando viene premuto, gli indicatori LED si accendono per alcuni secondi. Quattro LED indicano che il juice pack è completamente carico. Un LED indica che è quasi scarico. Pronti per mettersi in viaggio.

## **Caricamento del telefono con il juice pack**

Se il tuo telefono è scarico o se vuoi aumentarne la durata della batteria, inseriscilo nel juice pack. Assicurati che il connettore sia saldamente inserito nella parte inferiore del telefono e che l'interruttore di alimentazione sia su "On" o che passi da rosso a verde. Quando il telefono riconosce il juice pack, nell'angolo in alto a destra dello schermo viene visualizzato il simbolo della batteria e il telefono emetterà un segnale acustico. Questo indica che il telefono è in carica e/o sta usando la carica del juice pack e non quella del telefono. Riportando l'interruttore su "Standby", rosso, si ritorna a utilizzare la batteria interna del telefono.

\*Nota: Se HTC One è scarico, il juice pack inizia immediatamente a caricarlo al passaggio dalla modalità di standby a quella di caricamento. Se il telefono è completamente carico, il juice pack funge da batteria principale e la batteria interna del telefono non viene consumata finché il juice pack non è completamente scarico.

## **Sincronizzazione con il computer senza dover rimuovere il juice pack.**

Durante il collegamento al juice pack, è ancora possibile sincronizzare il telefono con il computer. È sufficiente collegare il cavo micro USB incluso dal juice pack al computer per sincronizzare il telefono come se fosse collegato direttamente.

## **Per mantenere il juice pack in condizioni operative ottimali, si consiglia quanto segue:**

1. Conservare il juice pack in un luogo asciutto e al riparo dall'umidità e materiali corrosivi.
2. Evitare di lavare il juice pack con sostanze chimiche, saponi o detersivi aggressivi. Pulire l'involucro con un panno morbido leggermente inumidito con acqua. Pulire delicatamente i terminali con un panno morbido asciutto.
3. Quando non in uso, ricaricare il juice pack una volta ogni 3 mesi. Caricarlo per un'ora se si ha intenzione di non usarlo per lungo tempo.

## **Garanzia**

L'obiettivo di mophie è creare prodotti della miglior qualità. Per questo motivo, garantiamo il mophie juice pack per 1 anno dalla data di acquisto. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statuari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta di acquisto come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto sul mophie.com per attivarlo. La mancata registrazione del prodotto o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

## **Servizio Clienti**

Telefono: 1-888.8mophie

Internazionale: +1 (269) 743-1340







Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

Orario di apertura: lun-ven dalle 9 alle 18 EST (UCT -5)

## **Avvertenze**

Prima di utilizzare il prodotto leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per cui l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie, LLC (il "Produttore").

- ☠ Non conservare la batteria in ambienti molto caldi né alla luce diretta del sole. Non gettare la batteria nel fuoco e non esporla a temperature eccessivamente elevate.

-  Evitare di esporre la batteria a cadute, urti, graffi o altri tipi di impatto. Nel caso in cui, per qualsiasi motivo, la batteria dovesse presentare danni quali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o zone corrose, sarà necessario interromperne l'uso e contattare il produttore o smaltirla in maniera adeguata.
-  Non tentare di smontare la batteria né di ripararla o modificarla in alcun modo.
-  Non esporre la batteria all'umidità e non immergerla in liquidi. Mantenere la batteria sempre asciutta.
-  Non tentare di caricare la batteria utilizzando metodi, apparati o collegamenti diversi dal connettore USB del dispositivo. Per domande e istruzioni sulle varie modalità di caricamento del juice pack, fare riferimento alla sezione "Caricamento del telefono con il juice pack" di questo manuale.
-  Non tentare di sostituire alcuna parte della batteria.
-  Se la batteria è destinata a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale o improprio da parte di un minore.

- ✕ Tutte le batterie sono state sottoposte a un accurato controllo di qualità. Se la batteria risulta surriscaldata, emana odori, è deformata, abrasa o tagliata o presenta un funzionamento anomalo, interrompere immediatamente l'uso della batteria e contattare il Produttore.
- ✕ Se si prevede di non utilizzare la batteria per un lungo periodo, ricaricarla per un'ora prima di riporla.
- ✕ Non gettare mai le batterie tra i rifiuti ordinari. Lo smaltimento delle batterie con i rifiuti ordinari è illegale secondo le leggi e le normative ambientali statali e regionali. Smaltire sempre le batterie esauste presso un apposito centro di riciclaggio.

### **Note legali**

Questa batteria è destinata esclusivamente all'uso con un appropriato dispositivo di intrattenimento portatile. Consultare la confezione per determinare se questa batteria è compatibile con un particolare dispositivo portatile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo portatile in seguito all'uso di questo prodotto.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno patito dall'Acquirente o da terzi in seguito all'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o all'utilizzo improprio di questa batteria con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo di intrattenimento portatile per cui la batteria è stata sviluppata. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo Dispositivo, come definito sopra. In caso di danni causati dall'utilizzo della batteria con un dispositivo portatile non compatibile che si verificano sotto la responsabilità dell'Acquirente, l'Acquirente accetta di indennizzare il Produttore per lesioni provocate a terzi. La capacità extra della batteria viene misurata confrontando la capacità in mAh della batteria del juice pack e quella della batteria dell'HTC One. La quantità supplementare di batteria dipende da diversi fattori che variano in base all'utente.

mophie, mophie juice pack, juice pack e il logo mophie sono marchi commerciali registrati presso il Patent and Trademark Office negli Stati Uniti e sono registrati o in corso di registrazione in altri paesi. mophie loves you è un marchio commerciale in corso di registrazione negli Stati Uniti e in altri paesi. Brevetti: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents). HTC, HTC One, Made for HTC, il logo HTC e il logo HTC One sono marchi registrati di HTC Corporation. Tutti i diritti riservati.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

\*Nota: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti. Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito accendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto

**AVVERTENZA:** Questo dispositivo è conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

**MODIFICHE:** Qualsiasi cambiamento o modifica di questo dispositivo può invalidare la garanzia.

OTG non è supportato mentre è connesso al juice pack

## **Domande frequenti**

### **Come funziona?**

Il mophie juice pack è dotato di una batteria interna ricaricabile ai polimeri di litio. Quando fai scorrere il telefono nella custodia, un connettore alla base si collega alla porta che si trova nella parte inferiore del telefono. Premi l'interruttore di standby sul retro, posizionandolo dal rosso al verde, per cominciare a caricare il telefono. Dopo aver utilizzato tutta la carica del juice pack, ricaricarlo con il cavo micro USB incluso per ottenere immediatamente altra potenza. Incredibilmente semplice.



## **Perché i LED non lampeggiano quando il juice pack è in fase di caricamento?**

Dopo averlo collegato a una fonte di alimentazione, l'indicatore di stato LED inizia a lampeggiare per indicare lo stato di carica. Le luci si spengono dopo 30 secondi, consentendoti di riposare tranquillamente. Ricorda di controllare l'indicatore di stato prima di disconnettere, per assicurarti che sia completamente carico. Quando tutti e quattro i LED sono accesi, il juice pack è completamente carico.

## **Qual è il metodo migliore per caricare il mio telefono con il juice pack?**

Supponendo che HTC One e juice pack siano entrambi completamente carichi, ti consigliamo di attendere che la batteria del telefono sia al 20%. Quando è quasi scarica, posiziona l'interruttore sul verde e lascia che se ne occupi il juice pack. I telefoni in genere richiedono più potenza per caricarsi oltre l'80%, quindi se vuoi ottenere la massima carica della batteria dal juice pack, ti suggeriamo di rimmetterlo in modalità standby finché la batteria del telefono non è nuovamente quasi scarica. Non è la soluzione definitiva, ma ci piace.

### **Qual è il metodo migliore per caricare il mio juice pack?**

Collega il juice pack a una fonte di alimentazione con il cavo micro USB fornito insieme al juice pack. Puoi collegare il cavo USB a un computer o a una qualsiasi fonte di alimentazione con una presa USB. Non è necessario rimuovere il telefono dal juice pack per caricarlo. Lasciando il juice pack collegato al telefono durante il caricamento vengono caricati simultaneamente sia l'involucro che HTC One!

### **Quanti cicli di caricamento posso effettuare con il juice pack? In altre parole, per quanto dura il juice pack?**

Il juice pack può essere ricaricato per oltre 500 cicli completi. Un ciclo completo si completa quando la custodia viene caricata da 0% a 100%. I cicli parziali, ad esempio da 25% a 100%, non contano come ciclo completo finché tutte le somme parziali non sono pari al 100%. Dopo 500 cicli, la batteria del juice pack potrebbe offrire meno del 75% della capacità originaria. Questo fattore è normale in un prodotto con una batteria ai polimeri di litio.

### **Quali sono i vantaggi del passaggio del juice pack alla modalità standby?**

L'interruttore di standby consente di caricare al meglio la batteria dal juice pack. I telefoni utilizzano alimentazione aggiuntiva per essere in uno stato di carica costante, quindi caricare la batteria juice pack.

### **Posso sincronizzare il mio HTC One con il juice pack collegato?**

Sì. Puoi caricare e sincronizzare il tuo telefono senza rimuoverlo dal juice pack utilizzando il cavo micro USB incluso.

### **Quale è la politica di restituzione di mophie?**

mophie si riserva il diritto di applicare una tassa di reimmagazzinamento del 20% al momento della restituzione. Per consultare la versione completa del documento "Modalità di restituzione" visitare [mophie.com](http://mophie.com)

### **Otterrò sempre una durata doppia della batteria con il mio juice pack?**

Non possiamo garantire che la durata della batteria sia effettivamente doppia. La quantità di batteria supplementare fornita dipende da diversi fattori che variano da utente a utente.

### **Il juice pack blocca l'altoparlante, il microfono, la fotocamera o altre porte?**

Certamente no.

## Herzlich willkommen

Vielen Dank dafür, dass Sie sich für das mophie juice pack für HTC One entschieden haben. Sie können jetzt selbst über Ihre Ziele bestimmen, auch wenn sie noch so weit entfernt sind, denn Sie sind nicht mehr durch die Kapazität des internen Akkus Ihres Smartphones eingeschränkt. Unternehmen Sie mehr.

## Im Lieferumfang enthalten

- mophie juice pack für HTC One
- Micro-USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

## HiersehenSieeineZusammenfassungderEigenschaften, die das juice pack so fantastisch machen:

1. (Tief durchatmen) Es ist ein ergonomischer, konturnaher und vollständig geschützter, stoßresistenter, weil in ein Hartschalengehäuse integrierter Akku für Ihr HTC-Smartphone.
2. Modernste Akkutechnologie verlängert die Akkulaufzeit Ihres HTC-Smartphones um Stunden und weist das Gerät sogar an, erst die Ladung aus dem juice pack zu verbrauchen, damit Sie nach Gebrauch noch ein aufgeladenes Smartphone haben.
3. Überprüfen Sie mit der integrierten LED-Anzeige mit vier LEDs die Akkuladung auf einen Blick. Zeigt den Ladestatus und die aktuelle Akkulaufzeit an. Rechtzeitig Bescheid wissen!

4. Das mitgelieferte Micro-USB-Kabel ermöglicht Ihnen, Ihr Smartphone zu laden und zu synchronisieren, während Sie gleichzeitig Ihr juice pack aufladen.
5. Es ist für mehr als 500 komplette Ladezyklen aufladbar und verfügt über einen eingebauten Kurzschluss-, Überlade- und Temperaturschutz, sodass Sie beruhigt laden und wieder aufladen können. Sicherheit geht vor!

### **Kompatibilität**

Der Akku ist nur zum Gebrauch mit dem HTC Onebestimmt. Bitte versuchen Sie nicht, das Produkt mit einem anderen Gerät zu benutzen.

\*Anmerkung: Das juice pack wird vollständig geladen und betriebsbereit geliefert; nach dem ersten Gebrauch dauert der vollständige Ladevorgang nur zwei bis drei Stunden. Sie können es separat oder mit eingesetztem HTC One laden.

## **Laden Ihres juice pack**

Schließen Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an den Boden Ihres juice pack an. Sie können das USB-Kabel an Ihren Computer oder an eine andere Stromquelle mit USB-Ausgang, z. B. das mit Ihrem Smartphone gelieferte Standard-USB-Netzteil, anschließen. Die LEDs auf der Rückseite des Geräts blinken und zeigen damit an, dass das juice pack den Ladevorgang begonnen hat. Die LEDs schalten sich nach 30 Sekunden aus, damit sich niemand gestört zu fühlen braucht. Sie können den Ladestatus prüfen, indem Sie auf die Statustaste neben den LEDs drücken. Das juice pack ist vollständig geladen, wenn alle vier LEDs aufleuchten.

## **Prüfen des juice pack-Ladestatus**

Drücken Sie die Statustaste auf der Rückseite des Geräts, um den Ladestatus des juice pack zu prüfen. Danach leuchten die LEDs mehrere Sekunden lang. Vier beleuchtete LEDs bedeuten, dass das juice pack vollständig geladen ist. Eine beleuchtete LED bedeutet, dass es beinahe leer ist. Rechtzeitig Bescheid wissen!

## **Laden Ihres Smartphones über das juice pack**

Wenn Ihr Smartphone leer ist oder Sie die Akkulaufzeit Ihres Smartphones verlängern wollen, setzen Sie das HTC One in das juice pack ein. Achten Sie darauf, dass der Stecker fest in der Unterseite des Smartphones sitzt und dass der Standby-Schalter auf „Ein“ steht bzw. von Rot zu Grün gewechselt hat. Sobald Ihr Smartphone das juice pack erkennt, erscheint ein Batteriesymbol oben rechts auf dem Display und das Smartphone gibt ein akustisches Signal ab. Damit wird angezeigt, dass das Smartphone lädt und/oder Strom aus dem juice pack und nicht aus dem internen Akku des Telefons bezieht. Wenn Sie den Schalter zurück auf „Standby“ (Rot) stellen, beginnt das Smartphone die Ladung seines internen Akkus zu nutzen.

\*Anmerkung: Wenn der Akku Ihres HTC One leer ist, lädt das juice pack Ihr Smartphone automatisch, wenn Sie vom Standby- in den Lademodus wechseln. Wenn der interne Akku Ihres Smartphones vollständig aufgeladen ist, fungiert das juice pack als Ihr Hauptakku; der interne Akku des Smartphones wird erst verwendet, wenn das juice pack leer ist.

## **Synchronisieren Sie Ihr Gerät mit Ihrem Computer, ohne das juice pack zu entfernen.**

Selbst während das juice pack angebracht ist, können Sie Ihr Smartphone mit einem Computer synchronisieren. Verbinden Sie einfach das juice pack und den Computer über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel und synchronisieren Sie Ihr Smartphone, als wäre es direkt angeschlossen.

## **Um das Potenzial Ihres juice pack vollständig auszuschöpfen, beachten Sie die folgenden Hinweise:**

1. Bewahren Sie Ihr juice pack trocken und nicht in der Nähe von Feuchtigkeit und ätzenden Materialien auf.
2. Reinigen Sie das juice pack nicht mit aggressiven Chemikalien, Seifen oder Waschmitteln. Reiben Sie das Gehäuse nur mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten Tuch ab. Reiben Sie die Anschlussstifte vorsichtig mit einem trockenen weichen Tuch ab.
3. Laden Sie Ihr juice pack bei Nichtbenutzung nach jeweils drei Monaten. Laden Sie es eine Stunde lang, bevor Sie es zur Seite legen.



## **Garantie**

Wir bei mophie versuchen, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Daher gilt für Ihr mophie juice pack eine Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Rechnung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf [mophie.com](http://mophie.com) für die Aktivierung Ihrer Garantie zu registrieren. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren und/oder keinen Kaufbeleg vorlegen können, kann dadurch die Garantie verfallen.

## **Kundendienst**

Telephon: 1-888-8mophie







International: +1 (269) 743-1340





Internet: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

Geschäftszeiten: montags bis freitags 9:00 bis 18:00  
Uhr EST

## **Achtung**

Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung, giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie („Käufer“) und nicht mophie, LLC („Hersteller“) verantwortlich.

-  Bewahren Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung, auf. Legen Sie den Akku nicht in ein Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
-  Schützen Sie den Akku vor Stürzen, Stößen, Abschürfungen und sonstigen physikalischen Belastungen. Wenn der Akku aus beliebigen Gründen durch Dellen, Durchschläge, Risse, Deformationen oder Korrosion beschädigt wird, verwenden Sie ihn nicht mehr und wenden Sie sich an den Hersteller oder entsorgen Sie den Akku in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum für Akkus.
-  Zerlegen Sie den Akku nicht und versuchen Sie nicht, ihn anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
-  Lassen Sie den Akku nicht feucht werden und legen Sie ihn nicht in Flüssigkeit. Halten Sie den Akku jederzeit trocken.
-  Versuchen Sie nicht, den Akku über eine andere Methode, mit einem anderen Gerät oder über einen anderen Anschluss als den USB-Anschluss des Geräts zu laden. Antworten auf Fragen und Anweisungen zu den unterschiedlichen Lademöglichkeiten des juice pack finden Sie im Abschnitt „Laden Ihres Smartphones über das juice pack“ in dieser Anleitung.
-  Versuchen Sie nicht, Teile dieses Akkus zu ersetzen.

-  Wenn der Akku vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätige Erwachsene dazu, den Minderjährigen vor der Nutzung des Akkus detailliert über die Bedienung und die Warnhinweise zu informieren. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.
-  Alle Akkus haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Akku übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, deformiert oder abgenutzt ist oder Schlitze bzw. andere unnormale Erscheinungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
-  Wenn Sie den Akku über längere Zeit nicht nutzen, laden Sie ihn zunächst eine Stunde lang.
-  Entsorgen Sie Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll verstößt gegen Bundes- und Staatsgesetze und -vorschriften zum Umweltschutz. Bringen Sie abgenutzte Akkus immer zu Ihrem örtlichen Recycling-Zentrum für Akkus.

## **Rechtliche Hinweise**

Dieser Akku darf nur in Verbindung mit entsprechenden mobilen Geräten verwendet werden. Bitte lesen Sie auf der Verpackung nach, ob dieser Akku mit Ihrem mobilen Gerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für durch die Nutzung dieses Produkts an mobilen Geräten entstehende Schäden verantwortlich.

Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte Nutzung oder den Missbrauch dieses Akkus in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als dem mobilen Gerät, für das dieser Akku entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargestellt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Akkus entstehen. Wenn Sie für die Benutzung des Akkus mit einem nicht dafür vorgesehenen Mobilgerät verantwortlich sind und aus dieser Benutzung Schäden resultieren, erklären Sie sich hiermit einverstanden, den Hersteller von jedweden sich daraus ergebenden Schaden für Dritte freizustellen. Der zusätzliche Akku wird entsprechend der mAh-Kapazität des Juice Pack Akkus im Vergleich zum Akku des HTC One gemessen. Die zusätzliche Akkulaufzeit, die Sie erhalten, hängt von einer Vielzahl von Faktoren ab, die bei jedem Benutzer unterschiedlich sind.

mophie, mophie juice pack, juice pack und das mophie-Logo sind sowohl im US-amerikanischen Patent- und Markenamt eingetragene als auch in anderen Ländern eingetragene oder zur Eintragung angemeldete Warenzeichen. mophie loves you ist ein in den USA und anderen Ländern zur Eintragung angemeldetes Warenzeichen. Patente: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents). HTC, HTC One, Made for HTC Devices, das HTC logo und das HTC One Logo sind Warenzeichen der HTC Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzstärke und kann sie abstrahlen; wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Anlage keine Interferenzen auftreten. Wenn das Gerät störende Interferenzen des Radio- oder TV-Empfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Platz.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfangsgerät.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.

**ACHTUNG:** Damit das Gerät den Einschränkungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht, muss es die Einschränkungen der Klasse B einhalten. Alle Peripheriegeräte müssen abgeschirmt und geerdet sein. Der Betrieb mit nicht zertifizierten Geräten oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Interferenzen bei Funk oder Empfang führen.

**MODIFIKATIONEN:** Veränderungen und Modifikationen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

OTG wird während des Anschlusses mit dem juice pack nicht unterstützt.

## **Häufig gestellte Fragen**

### **Wie funktioniert es?**

Das mophie juice pack enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Polymer-Akku. Wenn Sie Ihr Smartphone in das Hardcase einsetzen, rastet ein Stecker an der Gehäuseunterseite in den Port an der Unterseite des Smartphones ein. Schalten Sie den Schalter auf der Rückseite von Rot zu Grün, um Ihr Smartphone zu laden. Nachdem Sie den Strom des juice pack aufgebraucht haben, laden Sie es einfach über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel auf, um weiterhin unterwegs mit Strom versorgt zu sein. So einfach ist es.

## **Warum blinken die LEDs nicht, während das juice pack lädt?**

Nach dem Anschließen an eine Stromquelle blinkt die LED-Statusanzeige als Zeichen dafür, dass der Ladevorgang beginnt. Die LEDs schalten sich nach 30 Sekunden aus, damit sich niemand gestört zu fühlen braucht. Denken Sie daran, den Status zu prüfen, bevor Sie die Verbindung trennen, um sicherzugehen, dass der Akku vollständig geladen ist. Wenn alle vier LEDs leuchten, ist Ihr juice pack vollständig geladen.

## **Wie lade ich mein Smartphone am besten über mein juice pack?**

Davon ausgehend, dass sowohl das HTC One als auch das juice pack vollständig geladen sind, empfehlen wir zu warten, bis der Akku Ihres Smartphones einen Ladezustand von 20% erreicht. Wenn nur noch wenig Kapazität vorhanden ist, schalten Sie den Standby-Schalter auf Grün; danach wird das juice pack aktiv. Es ist mehr Leistung erforderlich, um Smartphones auf über 80% zu laden. Wenn Sie die Leistung des juice pack optimal nutzen möchten, empfehlen wir, wieder in den Standby-Modus zu wechseln, bis der Akku Ihres Smartphones wieder beinahe leer ist. Das ist nicht optimal, doch wir halten es für vernünftig.



### **Wie lade ich mein juice pack am besten?**

Schließen Sie das juice pack über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an die Stromquelle an. Sie können das USB-Kabel an Ihren Computer oder an beliebige Stromquellen mit USB-Ausgang anschließen. Sie müssen Ihr HTC One nicht aus dem juice pack nehmen, um es zu laden. Wenn Sie Ihr Smartphone während des Ladens im juice pack lassen, werden das juice pack und das Smartphone gleichzeitig geladen.

### **Für wie viele Ladevorgänge ist das juice pack konzipiert? Oder mit anderen Worten, wie lange hält das juice pack?**

Das juice pack ist über 500 Mal vollständig wiederaufladbar. Als vollständiger Ladevorgang gilt das Laden von 0% auf 100%. Teilaufladungen, z. B. das Laden von 25% auf 100%, gelten erst als vollständiger Ladevorgang, wenn die Summe aller Teilaufladungen 100% ergibt. Nach 500 Ladevorgängen liefert der Akku des juice pack u. U. weniger als 75% der ursprünglichen Kapazität. Das ist bei Geräten mit einem Lithium-Polymer-Akku normal.

### **Welche Vorteile hat es, das juice pack in den Standby-Modus zu versetzen?**

Im Standby-Modus liefert das juice pack eine höhere Akkuleistung. Smartphones nutzen zusätzliche Leistung, um einen konstanten Ladezustand zu erreichen. Wenn Sie also den Akku Ihres Smartphones bei schwachem Ladezustand aufladen, erhalten Sie die größte Leistungssteigerung.

### **Kann ich mein HTC One synchronisieren, während das juice pack angeschlossen ist?**

Ja. Sie können Ihr Smartphone über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel laden und synchronisieren, ohne es aus dem juice pack zu nehmen.

**Welche Rücksenderichtlinien gelten bei mophie?**  
mophie behält sich das Recht vor, bei Rücksendung eine Gebühr von 20% zu erheben. Alle Informationen zum „Rückgaberecht“ finden Sie auf [mophie.com](http://mophie.com).

### **Erhalte ich durch das juice pack immer die doppelte Akkulaufzeit?**

Es gibt keine Garantie, dass Sie die doppelte Akkulaufzeit erreichen. Die zusätzliche Akkulaufzeit, die Sie vom juice pack erhalten, hängt von mehreren Faktoren ab, die bei jedem Benutzer unterschiedlich sind.

### **Blockiert das juice pack Lautsprecher, Mikrofone, Kameras oder andere Ports?**

Natürlich nicht.

## **Bienvenido**

Gracias por comprar el mophie juice pack para HTC One. Ahora podrá recorrer grandes distancias y ser el dueño de su propio destino sin estar sometido a las limitaciones de la batería interna de su teléfono. Haga más cosas.

### **El paquete contiene**

- mophie juice pack para HTC One
- Cable micro USB
- Manual de usuario

### **A continuación le ofrecemos un informe detallado de por qué el juice pack es tan sensacional:**

1. (Coja aire) Es a la vez una funda y una batería ergonómica, ajustable y resistente a los impactos que ofrece a su teléfono HTC una protección total.
2. Tecnología de batería de vanguardia que prolonga la autonomía de la batería de su teléfono HTC durante horas e indica al teléfono que siempre use la batería del juice pack en primer lugar para que siga teniendo el teléfono cargado después de usarla.
3. Compruebe la energía de la batería de un vistazo gracias al indicador integrado con cuatro LED. Muestra el estado de la carga y la autonomía actual de la batería. ¡Compruébelo antes de salir!

4. El cable micro USB incluido le permite cargar y sincronizar su teléfono a la vez que recarga el juice pack.
5. Se puede recargar más de 500 ciclos completos con protección integrada frente a cortocircuitos, sobrecargas y temperatura excesiva, para que pueda cargar y recargar con toda confianza. ¡La seguridad es lo primero!

### **Compatibilidad**

Esta batería está pensada para utilizarla con el teléfono HTC One exclusivamente. No intente utilizar el producto con otros dispositivos.

\*Nota: El juice pack viene cargado y listo para funcionar. Después del primer uso solo necesitará de 2 a 3 horas para cargarlo al máximo. Lo puede cargar de manera independiente o mientras el HTC One esté insertado.

## **Carga del juice pack**

Conecte el cable micro USB incluido a la parte inferior del juice pack. El cable USB puede conectarse al ordenador o a cualquier fuente de alimentación que tenga una salida USB, como el adaptador de pared USB estándar que incluye su teléfono. Los LED situados en la parte posterior del dispositivo parpadearán indicando que el juice pack ha empezado a cargarse. Las luces se apagarán después de 30 segundos para permitirle un buen descanso. Puede comprobar el estado de la carga pulsando el botón de estado que se encuentra junto a las luces LED: el juice pack está totalmente cargado cuando las cuatro luces están encendidas.

## **Comprobación del estado del juice pack**

Para comprobar el estado de la batería del juice pack, pulse el botón de estado que se encuentra en la parte trasera del dispositivo. Al pulsarlo, las luces LED se iluminarán durante unos segundos. Cuatro luces LED significan que el juice pack está totalmente cargado. Una luz LED significa que está prácticamente agotado. Compruébelo antes de salir.

## **Carga del teléfono utilizando el juice pack**

Si la batería de su teléfono está agotada o si quiere prolongar la autonomía de la batería de su teléfono, introduzca el HTC One en el juice pack. Asegúrese de que el conector esté bien insertado en la parte inferior del teléfono y de que el interruptor del modo de espera esté en la posición "On" o que haya pasado del rojo al verde. Cuando el teléfono reconozca el juice pack, aparecerá el símbolo de una batería en la esquina superior derecha de la pantalla y el teléfono emitirá un pitido. Esto indica que el teléfono se está cargando o utilizando la energía del juice pack y no la del propio teléfono. Si pasa el interruptor a "Modo de espera" (en rojo), volverá a utilizar la batería interna del teléfono.

\*Nota: Si la batería de su HTC One se ha agotado, el juice pack empezará a cargar el teléfono inmediatamente al pasar del modo de espera al modo de carga. Si el teléfono está totalmente cargado, el juice pack funcionará como batería principal y no se gastará energía de la batería interna del teléfono hasta que el juice pack se haya agotado.

## **Sincronizar con su ordenador sin retirar el juice pack**

Podrá sincronizar su teléfono con un ordenador aunque esté conectado al juice pack. Solo tiene que conectar el cable micro USB incluido del juice pack al ordenador y sincronizar su teléfono de la misma manera que si estuviera conectado directamente.

## **Para que su juice pack se mantenga activo con su máximo potencial, le recomendamos lo siguiente:**

1. Guarde el juice pack en un lugar seco y alejado de la humedad y los materiales corrosivos.
2. No lave el juice pack con productos químicos agresivos, jabones o detergentes. Simplemente, limpie la funda con un paño suave humedecido con agua. Limpie las clavijas suavemente con un paño suave y seco.
3. Recargue el juice pack una vez cada tres meses cuando no lo esté utilizando. Cárguelo durante una hora si tiene previsto guardarlo.

### **Garantía**

En mophie, tenemos el compromiso de crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esta afirmación, su mophie juice pack tiene garantía de un año completo desde la fecha de compra. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarde una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en [mophie.com](http://mophie.com) para activarlo. Si no se registra el producto o no se proporciona una prueba de compra, la garantía puede quedar anulada.

## **Servicio de atención al cliente**

Teléfono: 1-888-8mophie

Internacional: +1 (269) 743-1340

Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)







Horario de atención al cliente: de 9.00 a.m. a 6.00 p.m.  
L-V EST

## **Advertencia**

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado del mismo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie, LLC ("Fabricante") será el responsable.

- ☠ No guarde la batería en un entorno a temperatura elevada, incluido calor intenso por la luz solar. No coloque la batería cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes.
- ☠ Tenga cuidado de no someter la batería a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si la batería presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debidas a cualquier causa, deje de utilizarla y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase de ella de forma adecuada en su centro local de reciclaje de baterías.
- ☠ No desmonte esta batería ni intente repararla o modificarla de ningún modo.



-  No exponga esta batería a la humedad ni la sumerja en líquido. Mantenga la batería seca en todo momento.
-  No intente cargar la batería utilizando cualquier otro método, aparato o conexión distintos del conector USB del dispositivo. Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el juice pack consulte la sección “Carga del teléfono utilizando el juice pack” de este manual.
-  No intente reemplazar ninguna pieza de esta batería.
-  Si el Comprador adquiere esta batería para que la utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.
-  Todas las baterías se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su batería está demasiado caliente, desprende olor, está deformada, cortada, presenta signos de abrasión, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizarla inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
-  Para guardarla durante un periodo prolongado, cargue primero la batería durante una hora.

- ✘ No tire nunca las baterías a la basura. Deshacerse de las baterías tirándolas a la basura es ilegal de acuerdo con las leyes y normas medioambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usadas a su centro local de reciclaje de baterías.

### **Información legal**

Esta batería está diseñada para utilizarla exclusivamente con el dispositivo móvil apropiado. Consulte el embalaje del dispositivo para determinar si esta batería es compatible con su dispositivo móvil en concreto. El Fabricante no se hace responsable de ningún daño a ningún dispositivo móvil que se derive del uso de este producto.

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de esta batería junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo móvil apropiado para el que se diseñó esta batería. El Fabricante no será responsable de ningún daño que sufra, tanto usted como un tercero, debido al uso inadecuado de esta batería tal como se ha descrito anteriormente. Si usted es responsable del uso de la batería con un dispositivo móvil inadecuado y se produce algún daño como resultado de este, usted accede a indemnizar al Fabricante por cualquier lesión a un tercero o terceros.

La batería adicional se mide por la capacidad en mAh de la batería juice pack en comparación con la batería del HTC One. La cantidad de batería adicional que obtendrá depende de varios factores que difieren en cada usuario. mophie, mophie juice pack, juice pack y el logotipo de mophie son marcas registradas en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos, además de estar registradas o pendientes de patente en otros países. mophie loves you es una marca pendiente de patente en los Estados Unidos y otros países. Patentes: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents). HTC, HTC One, Made for HTC Devices y los logotipos de HTC y HTC One son marcas registradas de HTC Corporation. Todos los derechos reservados.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

**PRECAUCIÓN:** Para cumplir con los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo cumple los límites de la Clase B. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

**MODIFICACIÓN:** cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

El OTG no funciona mientras está conectado al juice pack.

## **Preguntas Frecuentes**

### **¿Cómo funciona?**

El mophie juice pack tiene en su interior una batería recargable de polímero de litio. Al introducir el teléfono en la funda, un conector en su base se conecta al puerto de la parte inferior del teléfono. Para empezar a cargar el teléfono, cambie de rojo a verde la posición del interruptor del modo de espera que se encuentra en la parte trasera. Después de agotar toda la energía del juice pack, basta con recargarlo con el cable micro USB incluido para tener más energía en marcha. Es así de fácil.

## **¿Por qué no parpadean los LED cuando el juice pack está cargando?**

Después de conectarlo a una fuente de alimentación el indicador LED de estado empezará a parpadear para indicar que está cargando. Las luces se apagaran después de 30 segundos para permitirle un buen descanso. Recuerde comprobar el indicador de estado antes de desconectarlo para asegurarse de que esté totalmente cargado. Cuando los cuatro LED estén encendidos, el juice pack estará totalmente cargado.

## **¿Cuál es el mejor método para cargar mi teléfono utilizando el juice pack?**

Suponiendo que tanto el HTC One como el juice pack estén totalmente cargados, recomendamos esperar hasta que al teléfono le quede un 20% de la batería. Cuando esté en rojo, cambie a verde la posición del interruptor del modo de espera y deje que el juice pack haga el trabajo pesado. Los teléfonos necesitan más energía para cargarse a partir del 80%, por eso si quiere que el juice pack incremente la autonomía de la batería al máximo, le recomendamos que vuelva a ponerlo en la posición del modo de espera hasta que el teléfono vuelva a tener poca batería. Esto no es imprescindible, pero nos gusta.

### **¿Cuál es el mejor método para cargar mi juice pack?**

Conecte el juice pack a una fuente de alimentación utilizando el cable micro USB que viene con su juice pack. Puede conectar el cable USB a su ordenador o a otra fuente de alimentación con toma USB. No necesita sacar el teléfono del juice pack para cargarlo. Si deja el juice pack en el teléfono mientras se carga, ¡hasta se cargarán a la vez tanto la funda como el HTC One!

### **¿Cuántos ciclos de carga obtiene del juice pack? O, en otras palabras, ¿cuánto durará el juice pack?**

El juice pack se puede recargar más de 500 ciclos completos. Un ciclo completo se produce cuando la funda se carga del 0% al 100%. Los ciclos parciales, como la carga del 25% al 100%, no contarán como un ciclo completo hasta que las cargas parciales equivalgan al 100%. Después de 500 ciclos es posible que la batería del juice pack suministre menos del 75% de su capacidad original. Esto es normal en cualquier producto con una batería de polímero de litio.

### **¿Cuáles son los beneficios de poner el juice pack en modo de espera?**

Utilizar el interruptor del modo de espera permitirá que el juice pack incremente la autonomía de la batería al máximo. Los teléfonos utilizan energía adicional para estar en carga constante, así que recargarlo cuando el teléfono tenga poca batería le permitirá aprovechar su juice pack al máximo.

### **¿Puedo sincronizar mi HTC One mientras sigue conectado el juice pack?**

Sí. Puede cargar y sincronizar su teléfono sin sacarlo de su juice pack usando el cable micro USB incluido.

### **¿Cuál es la política de devoluciones de mophie?**

mophie se reserva el derecho a reclamar una tarifa de reposición del 20% al hacer una devolución. Visite [mophie.com](http://mophie.com) para acceder a la "Política de devoluciones" completa.

### **¿Obtendré siempre el doble de autonomía de la batería con el juice pack?**

No está garantizado que vaya a obtener el doble de autonomía en su batería. La cantidad de batería adicional que obtendrá de la funda depende de varios factores que difieren en cada usuario.

### **¿El juice pack bloquea los altavoces, los micrófonos, las cámaras o cualquier otro puerto?**

Por supuesto que no.



**KO**

환영합니다

HTC One용 mophie juice pack을 구매해 주셔서 감사합니다. 이제 장거리 여행도 가능합니다. 더 이상 한정적인 폰 내장 배터리에 구매 받지 말고, 당신의 운명을 바꾸십시오. 더 많은 것을 하십시오.

제품 내용물

- HTC One용 mophie juice pack
- 마이크로 USB 케이블
- 사용 설명서

다음은 juice pack이 매력적인 이유입니다:

1. (심호흡을 하고) HTC 전화기를 위한 인체공학적이며, 딱 맞는 모양에, 장치를 완전히 보호해주면서 충격에도 견딜 수 있는 일체형 케이스 배터리입니다.
2. 최첨단 배터리 기술이 HTC 전화기의 배터리 수명을 몇 시간 더 연장하며, 실질적으로 전화기가 우선 juice pack의 전원을 사용하여 충전된 전화기의 배터리는 나중에 사용하도록 합니다.
3. 통합 4칸의 LED 액정표시기로 바로 배터리 전원을 확인할 수 있습니다. 충전 상태와 현재 배터리 수명을 표시합니다. 미리 확인할 수 있습니다!
4. 포함된 마이크로 USB 케이블로 juice pack을 충전하는 동시에 전화기를 충전하고 동기화할 수 있습니다.

5. 내장 단락으로 500회 이상의 완전 충전이 가능하며, 과충전 및 온도 보호 기능이 확실한 충전 및 재충전을 보장합니다. 안전이 우선입니다!

### 호환성

이 배터리는 오직 HTC One 전화기에서의 사용을 위해 제작되었습니다. 다른 장치에서는 이 제품을 사용하지 마십시오.

\*참고: juice pack은 충전된 상태로 제공되어 바로 사용 가능하며, 처음 사용 후에는 보통 2, 3 시간이면 완전하게 충전할 수 있습니다. HTC One 이 삽입된 상태에서 충전할 수 있습니다.

### juice pack 충전

포함된 마이크로 USB 케이블을 juice pack 하단에 연결합니다. USB 케이블을 컴퓨터나 전화기에 포함된 표준 USB 월 어댑터와 같은 USB 포트가 있는 전원에 연결할 수 있습니다. 장치 뒤에 있는 LED가 깜빡이며 juice pack이 충전을 시작하는 것을 알려줍니다. 30초 후에는 불이 꺼져 편히 쉴 수 있습니다. LED 액정 옆에 있는 상태 버튼을 밀어 충전 상태를 확인할 수 있습니다. 4칸에 모두 불이 들어오면 juice pack이 완전히 충전된 것입니다.

## juice pack 상태 확인

juice pack의 배터리 상태를 확인하려면 장치 뒤에 있는 상태 버튼을 누릅니다. 버튼을 누르면, LED 액정에 수 초간 불이 들어옵니다. LED 4칸은 juice pack이 완전히 충전되었음을 의미합니다. 그리고 LED 1칸은 배터리가 거의 없다는 것을 나타냅니다. 미리 확인할 수 있습니다.

## juice pack을 사용한 전화기 충전

전화기의 전원이 없거나 전화기의 배터리 수명을 연장하려면, HTC One을 juice pack으로 밀어 넣습니다. 커넥터가 전화기 하단에 제대로 삽입되고, 대기 스위치가 켜지거나 빨간색에서 녹색으로 바뀌었는지 확인합니다. 전화기가 juice pack을 인식하면, 배터리 그림이 화면에 나타나고 전화기에서 뼈하는 연결 소리를 들을 수 있습니다. 이것은 전화기의 충전 및/또는 전화기가 아닌 juice pack의 전원을 사용하는 것을 표시합니다. 스위치를 뒤로 밀어 "대기" 상태가 되면, 전화기 내부의 배터리를 사용하게 됩니다.

\*참고: HTC One에 전원이 없으면, 대기 모드가 충전 모드로 전환되면서 juice pack이 즉시 전화기 충전을 시작합니다. 전화기가 완전히 충전되면, juice pack이 메인 배터리로 작동하며 juice pack이 소진될 때까지는 전화기의 내장 배터리를 사용하지 않습니다.

juice pack을 제거하지 않고 컴퓨터와 동기화 juice pack에 연결된 동안에도 전화기를 컴퓨터와 동기화할 수 있습니다. juice pack의 내장된 마이크로 USB 케이블을 컴퓨터에 연결하고, 전화기가 직접 연결된 것처럼 동기화하기만 하면 됩니다.

juice pack을 계속 최대한으로 사용하려면, 다음을 권장합니다.

1. juice pack을 건조한 상태로 유지하고 습기와 부식성 물질이 닿지 않도록 유의하십시오.
2. 강한 화학물질, 비누 또는 세제로 juice pack을 세척하지 마십시오. 물에 적신 부드러운 천으로 케이스를 닦으십시오. 부드럽고 물기가 없는 천으로 핀을 닦으십시오.
3. juice pack을 사용하지 않을 때에는 3개월에 한 번씩 충전하십시오. 사용하지 않을 계획이라면 그 전에 1시간 동안 충전하십시오.

## 보증

저희 mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 본 제품을 지원하기 위하여, mophie juice pack은 구매일로부터 1년 동안 보증됩니다. 이 보증은 귀하가 보유할 수 있는 법에 명시된 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 증빙 자료로 보관하십시오. 활성화하려면 [mophie.com](http://mophie.com)에서 제품을 등록하십시오. 제품의 미등록 및/또는 구입 증빙 자료 미제공의 경우에는 보증이 무효화될 수 있습니다.

## 고객 서비스

전화: 1-888-8mophie

국외: +1 (269) 743-1340

웹: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

서비스 시간: 오전 9시 - 오후 6시(월-금, 동부 표준시)

## 경고

본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품 손상, 발열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 손상에 대한 책임은 mophie, LLC (“제조업체”)가 아닌 사용자 (“구매자”)에게 있습니다.

- ⚠ 배터리를 고온 환경(강한 태양열 포함)에서 보관하지 마십시오. 배터리를 화염이나 극단적으로 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오.
- ⚠ 심한 떨어뜨림, 부딪힘, 마모 또는 배터리에 대한 기타 충격에 주의하십시오. 배터리에 패임, 구멍, 갈라짐, 변형 또는 부식과 같은 손상이 있는 경우 그 원인을 불문하고 제품 사용을 중단하고 제조업체에 연락하거나 현지 배터리 재활용 센터에 적절한 방법으로 폐기하십시오.
- ⚠ 본 배터리를 분해 또는 용도를 변경하거나 어떤 식으로든 바꾸지 마십시오.
- ⚠ 본 배터리를 습기에 노출하거나 액체에 담그지 마십시오. 배터리는 언제나 건조한 상태를 유지합니다.

- ✖️ 본 장치의 USB 커넥터가 아닌 다른 방법, 장치 또는 연결을 사용해 배터리 충전을 하지 마십시오. juice pack을 충전하는 다양한 방식에 대한 질문 또는 지침에 대해서는 본 설명서의 “juice pack을 사용한 전화기 충전” 섹션을 참조하십시오.
- ✖️ 본 배터리의 어떠한 부품도 교체하지 마십시오.
- ✖️ 구매자가 본 배터리를 미성년자가 사용하도록 구매 시, 제품을 구매하는 성인은 사용하기에 앞서 미성년자에게 자세한 지침과 경고를 설명해주는 것에 동의합니다. 이 의무를 소홀히 할 경우 미성년자에 의한 의도하지 않은 사용이나 오용에 대하여 전적으로 구매자가 책임을 지며 제조업체의 책임을 면제하는 데 동의합니다.
- ✖️ 모든 배터리는 철저한 품질관리(QA) 검사를 거쳤습니다. 배터리가 발열이 심하거나 냄새가 나거나 변경, 마모, 절단되었거나 이상 증상을 보이는 경우 즉시 모든 배터리 사용을 중단하고 제조업체로 연락하십시오.
- ✖️ 배터리 수명을 늘리기 위해서는 우선 1시간 동안 배터리를 충전하십시오.
- ✖️ 배터리를 쓰레기통에 버리지 마십시오. 배터리를 쓰레기통에 버리는 행위는 주 및 연방 환경법과 규정에 위반됩니다. 사용한 배터리는 항상 지역 배터리 재활용 센터에 가져가십시오.

## 법적 사항

본 배터리는 적절한 모바일 장치에만 연결하여 사용하도록 제작되었습니다. 사용하는 장치의 포장을 참고하여 이 배터리가 사용자의 특정 모바일 장치와 호환되는지 여부를 확인하시기 바랍니다. 제조업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 사용자 모바일 장치 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

제조업체는 본 배터리와 함께 사용하도록 의도된 적절한 모바일 장치 이외의 장치나 액세서리와 관련된 의도되거나 의도되지 않은 본 배터리의 사용 또는 오용으로 인해 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대해 사용자나 제3자에게 어떠한 경우에도 책임이 없습니다. 제조업체는 상기에 설명된 본 배터리의 오용의 결과로 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대하여 책임을 지지 않습니다. 의도하지 않은 모바일 장치를 본 배터리에 사용하고 그러한 사용으로 인한 손상에 대해 사용자에게 책임이 있는 경우, 해당 결과로 발생한 제3자의 상해로부터 제조업체를 면책하는 데 동의합니다. 추가 배터리는 HTC One 배터리와 비교하여 juice pack 배터리의 mAh 용량으로 측정합니다. 추가 배터리의 양은 사용자마다 다른 다양한 요인의 영향을 받습니다.

mophie, mophie juice pack, juice pack 및 mophie 로고는 미국 특허청(U.S. Patent and Trademark Office)에 등록된 상표이며, 다른 국가에서 등록 중이거나 출원 중인 상표입니다. mophie loves you는 미국 및 다른 국가에서 상표 출원 중입니다. 특허: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents). HTC, HTC One, HTC 장치용, HTC 로고, HTC One 로고는 HTC Corporation의 상표입니다. 모든 권리 보유.

이 장치는 FCC 규칙 파트 15를 준수합니다. 이 장치는 다음 두 가지 조건에서 작동합니다: (1) 이 장치는 유해한 간섭을 발생시키지 않습니다. 그리고 (2) 이 장치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭을 허용해야 합니다.

참고: 이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규칙 파트 15에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 입증되었습니다. 이러한 제한은 주거 시설에서 설치 시 유해한 간섭으로부터 적절한 보호를 제공하기 위한 것입니다. 이 장비는 고주파 에너지를 발생, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 따라 설치 또는 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 시 간섭이 발생하지 않음을 보장하지는 않습니다. 이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 일으키는 경우(장비를 끄고 껌으로써 확인할 수 있음), 사용자는 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 해결할 수 있습니다.



- 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.
- 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결되어 있는 회선이 아닌 다른 회선의 콘센트에 연결합니다.
- 판매업체에 문의하거나 숙련된 기술자에게 도움을 요청합니다.

주의: 이 장치는 FCC 규칙 파트 15에 의거한 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하도록 클래스 B 제한을 준수합니다. 모든 주변 장치를 차폐 및 접지해야 합니다. 인증 받지 않은 주변 기기 또는 비차폐 케이블과의 사용은 무선 또는 수신에 간섭을 일으킬 수 있습니다.

수정: 본 장치의 변경 또는 조작으로 보증이 무효화될 수 있습니다.

OTG는 juice pack에 연결된 상태에서 지원되지 않습니다.

## FAQ

어떻게 작동하나요?

mophie juice pack에는 리튬 폴리머 충전용 배터리가 내장되어 있습니다. 전화기를 케이스에 밀어 넣을 때 바닥의 커넥터를 전화기 아래에 있는 포트에 연결하십시오. 뒷면의 대기 스위치를 빨간색에서 녹색으로 바꿔 전화기의 충전을 시작하십시오. juice pack의 전원을 모두 사용한 후 계속 전원이 필요하면, 포함된 마이크로 USB 케이블로 충전하십시오. 아주 간단합니다.

juice pack의 충전 중에 왜 LED가 깜빡이지 않나요? 전원을 연결한 후, LED 상태 표시기가 깜빡이며 충전 상태를 표시합니다. 30초 후에는 불이 꺼져 편히 쉴 수 있습니다. 연결을 해제하기 전에 상태 표시기에서 완전히 충전되었는지 확인하십시오. LED 4칸에 모두 불이 들어오면 juice pack이 완전히 충전된 것입니다.

juice pack을 사용해 전화기를 충전하는 가장 좋은 방법은 무엇인가요?

HTC One과 juice pack이 모두 완전히 충전된 상태인 경우에는 전화기 배터리가 20%가 될 때까지 기다리는 게 좋습니다. 대기 스위치가 빨간색이면 녹색으로 바뀌, juice pack으로 충전을 합니다. 전화기를 80% 이상 충전하려면 보통 더 많은 전원이 필요합니다. 따라서 juice pack의 배터리 효율성을 가장 높이려면, 전화기 배터리가 다시 낮아질 때까지 대기 모드로 전환하는 것을 제안합니다. 이것이 유일한 방법은 아니지만 저희가 추천하는 방법입니다.

juice pack을 충전하는 가장 좋은 방법은 무엇인가요?

juice pack에 포함된 마이크로 USB 케이블을 사용해 juice pack을 전원에 연결하십시오. USB 케이블은 컴퓨터나 USB 포트가 있는 전원에 연결할 수 있습니다. 충전하기 위해 전화기를 juice pack에서 분리하지 않아도 됩니다. 충전 중 전화기를 juice pack에 그대로 두면 케이스와 HTC One이 동시에 충전됩니다!

juice pack으로 몇 번이나 충전할 수 있나요? 다시 말해, juice pack은 수명이 얼마나 되나요?

juice pack은 500회 이상 완전 충전이 가능합니다. 완전 충전이란 케이스가 0%에서 100%로 충전되는 것을 의미합니다. 25%에서 100%의 충전과 같은 부분 충전은 그 합계가 100%가 되어야 완전 충전으로 계산합니다. 500회 이후, juice pack의 배터리는 기존의 용량 대비 75% 미만으로 제공될 수 있습니다. 리튬 폴리머 배터리를 사용하는 모든 제품의 일반적인 현상입니다.

juice pack을 대기 모드로 전환하면 좋은 점이 무엇인가요?

대기 스위치를 사용하면 juice pack의 배터리 용량을 최대화할 수 있습니다. 전화기는 충전 상태에서 추가 전원을 사용하므로, 전화기 배터리가 낮을 때 충전하면 juice pack을 가장 잘 활용할 수 있습니다.

juice pack이 연결된 상태에서 HTC One을 동기화할 수 있나요?

네. 전화기를 juice pack에서 빼내지 않고 포함된 마이크로 USB 케이블로 충전하면서 동기화도 할 수 있습니다.

mophie의 반품 정책은 무엇인가요?

mophie는 반품 시 20%의 재입고 수수료를 청구할 권리를 보유합니다. "반품 정책"의 모든 내용은 [mophie.com](http://mophie.com)에서 확인하십시오.

juice pack으로 항상 두 배의 추가 배터리 수명을 얻을 수 있는 건가요?

사용자의 배터리 용량이 두 배로 증가한다는 보장은 없습니다. 케이스의 추가 배터리 용량은 사용자마다 각기 다른 다양한 요소에 영향을 받습니다.

juice pack이 스피커, 마이크, 카메라 또는 다른 포트를 차단하나요?

당연히 그렇지 않습니다.

## 歡迎使用

感謝您購買 HTC One 專用 mophie juice pack。您現在將能旅行更遠的距離；自己掌控您的目的地，擺脫手機內置電池的束縛。暢享無憂。

## 包裝內含

- HTC One 專用 mophie juice pack
- 微型 USB 電纜
- 使用者手冊

juice pack 因具有以下優點而如此出色：

1. (請深呼吸) 專為 HTC 手機而設的人體工學設計，集外殼與電池於一體，帶來全面的防撞擊保護。
2. 一流的電池技術可將 HTC 手機電池壽命延長數個小時，實際會指引手機先用盡 juice pack 的電量，確保手機電池依然電量充足。
3. 整合式四顆 LED 指示燈讓電池電量一目瞭然。顯示充電狀態和當前電池電量。出發前做到心中有數！
4. 隨附的 Micro USB 電纜可讓您為 juice pack 充電的同時，為您的手機充電和進行同步操作。
5. 可重複充電超過 500 個完整循環，內建短路、過充和溫度保護功能，讓您高枕無憂地充電和重複充電。安全第一！

## 相容性

本電池僅可用於 HTC One。請勿嘗試將本產品用於其他任何裝置。

\*注意：juice pack 出廠已預先充電，開箱可用，但在初次使用後，正常充電只需 2 至 3 小時即可達最大電量。您可為其單獨或在插入 HTC One 時充電。

## 為 juice pack 充電

將隨附的 Micro USB 電纜連接至 juice pack 底部。此 USB 電纜可插入電腦或任何帶 USB 輸出端的電源，例如您的手機隨附的標準 USB 插牆式適配器。本裝置背部的 LED 會閃爍，用於表明 juice pack 已開始充電。這些指示燈會在 30 秒後熄滅，以確保良好的夜晚作息。您可按 LED 燈旁邊的狀態按鈕，以檢查充電狀態；所有四顆燈均亮起時，表明 juice pack 已充滿電量。

## 檢查 juice pack 的狀態

若要檢查 juice pack 的電池狀態，請按本裝置背部的狀態按鈕。按下後，LED 燈會亮起數秒。四顆 LED 燈亮起表示 juice pack 已充滿電。一顆 LED 燈亮起表示幾乎已無電量。出發前做到心中有數。

## 用 juice pack 為手機充電

如果您的手機用盡電量或您想延長手機電池壽命，只需將 HTC One 滑入 juice pack。確保連接插頭安全插入手機底部，並且待機開關已「開啟」或由紅色變為綠色。當手機識別出 juice pack 後，螢幕右上角會顯示電池符號，您會聽到手機發出一下短促響聲。這表明手機開始充電和/或開始使用 juice pack 而非手機自身的電量。將開關推至「待機」（紅色），會重新開始使用手機內置電池。

\*注意：如果您的 HTC One 用盡電量，juice pack 會從待機模式轉換為充電模式，並馬上開始為您的手機充電。如果您的手機已充滿電，juice pack 會用作您的首要電池，而您的手機內置電池不會損失任何電量，直到 juice pack 電量耗盡。

無需取下 juice pack 即可同步至您的電腦  
連接至 juice pack 後，您仍可將手機與電腦同步。只需將隨附的 Micro USB 電纜由 juice pack 連接至電腦，並像直接連接電腦那樣進行同步即可。

為保持您的 juice pack 充分發揮其最大潛能，我們建議以下操作：

1. 保持您的 juice pack 乾燥並遠離潮濕和腐蝕性物質。
2. 勿使用刺激性化學品、肥皂或洗潔劑清洗 juice pack。只需用濕水軟布擦拭外殼。用軟乾布輕輕擦拭插頭。



3. 不使用時，每三個月為 juice pack 重新充電一次。準備收起不用時，提前為其充電一小時。

### 保固聲明

在 mophie，我們專注於盡最大努力製造最優質產品。作為對此的支援，您的 mophie juice pack 享受從購買之日起為期 1 整年的保固服務。此保固服務不影響您可能有的任何法定權利。請保留您的購買收據作為購買證明。請謹記透過 [mophie.com](http://mophie.com) 註冊您的產品以啟動保養服務。未註冊您的產品和/或無法提供購買證明可能使保固失效。

### 客戶服務

電話：1-888-8mophie

國際：+1 (269) 743-1340

網址：[www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

工作時間：美國東部標準時間週一至週五上午9點至下午6點

### 警告

使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、有毒廢氣、著火或爆炸，這些損害均由您（「購買者」）而非 mophie, LLC（「製造商」）負責。

- ⚠ 勿將電池儲存於高溫環境之中，包括烈日強光照射。勿將電池置於著火或其他過熱環境。

- ⓧ 小心避免本電池遭受大力跌落、碰撞、磨損或其他影響。如果本電池由於任何原因而遭受任何損壞，例如凹痕、刺痕、撕痕、變形或腐蝕，應停止使用並聯絡製造商，或在您當地的電池回收中心以適當方式將其棄置。
- ⓧ 勿以任何方式拆解或試圖改裝或修改本電池。
- ⓧ 勿將本電池暴露於濕氣之中或浸入液體。時刻保持電池乾燥。
- ⓧ 勿嘗試使用除本裝置的 USB 連接插頭以外的任何方法、設備或連接器為本電池充電。有關為 juice pack 充電的各種方式的問題或指示，請參閱本手冊的「用 juice pack 為手機充電」章節。
- ⓧ 勿嘗試替換本電池的任何部件。
- ⓧ 如果購買者欲將本電池供未成年人使用，則購買本電池的成人同意在使用前向此未成年人提供詳細說明和警告。沒有這樣做所導致的責任均由購買者獨自承擔，且此購買者同意保障製造商免受由於未成年人的意外使用/誤用而導致的索賠。
- ⓧ 所有電池均已經過全面質量保證檢查。如果您發現您的電池過熱、散發氣味、變形、有磨損、切痕或遇到或表現出異常現象，請即刻完全停用電池並聯絡製造商。
- ⓧ 若要長期儲存，請首先為您的電池充電一小時。
- ⓧ 切勿將電池棄置於垃圾箱。根據美國各州和聯邦環境法律和規範，將電池棄置於垃圾箱屬於不合法行為。用過的電池應棄置於您當地的電池回收中心。

## 法律聲明

本電池僅旨在搭配相應行動裝置使用。請參閱您的裝置包裝，以確定本電池是否與您的特定行動裝置相容。對於因使用本產品而對任何行動裝置造成的任何損害，製造商概不負責。

本電池專為特定流動裝置而設計，如因使用（無論故意或非故意）或誤用本電池於其他裝置或配件，而對您或任何第三方造成任何損害，製造商對您或任何第三方概不負責。對於因上述誤用本電池之情形而對您或任何第三方造成的任何損害，製造商概不負責。如果您負責將本電池搭配非指定行動裝置使用，且此類使用導致損害，則您同意製造商免受由此對任何第三方造成傷害的賠償責任。額外電量的計算方法，是比較 juice pack 與 HTC One 電池的毫安時 (mAh) 電量。您會獲得之額外電池電量，視乎每位使用者各不相同的多種因素而定。mophie、mophie juice pack 和 mophie 標誌是已在美國專利商標局註冊的商標，並已在其他國家註冊或正在申請註冊。juice pack 是正在美國及其他國家申請註冊的商標。專利：[mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)。HTC、HTC One、Made for HTC Devices、HTC 標誌和 HTC One 標誌是 HTC Corporation 的商標。保留所有權利。

本裝置符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 (Part 15 of the FCC Rules)。操作時需符合以下兩種狀況：(1)本裝置不會引起有害的干擾，以及(2)本裝置必須能承受所有遭遇的干擾，包括可能會引起操作不正常的干擾。

附註：本裝置經依照美國聯邦通訊委員會規定第 15 條進行測試，證明符合 B 級(Class B) 數位裝置之限制條件。訂定這些限制乃為提供適當保護，以防止於住宅設施內使用本裝置時造成不良干擾。使用本裝置將會產生並釋出無線電波電能，如未依照說明進行安裝使用，將對無線電通訊產生不良干擾。但不保證本裝置之具體安裝一定不會產生干擾。可藉由交替開啟和關閉本裝置，來判定本裝置是否對電台或電視接收造成不良干擾，若存在，使用者可透過以下一或多種方法試著解除此干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 拉開設備與接收器的距離。
- 將設備接到與接收器不同電路的插座上。
- 咨訊經銷商或有經驗的技術人員尋求幫助。

注意：為符合美國聯邦通訊委員會規定第15條B級行動裝置的限制，本裝置符合B級之限制。所有周邊設備必須屏蔽和接地。搭配未經認證的設備或未屏蔽電纜操作可能會導致電波或接收干擾。

修改聲明：本裝置的任何變更或修改可能使保養失效。

OTG 在連接至 juice pack 時不受支援。

## 常見問題

### 如何使用？

mophie juice pack 內含一塊可充電鋰電池。將手機滑入本裝置後，其底部的連接插頭會插入手機底部的連接埠。將本裝置背部的待機開關從紅色輕推至綠色，開始為手機充電。用盡 juice pack 內的所有電量後，只需使用隨附的 Micro USB 電纜為其充電，以儲備更多可在路途中使用的電量。一切就是如此簡單。

### 為何 LED 在 juice pack 充電時不閃爍？

連接至電源後，LED 狀態指示燈會開始閃爍，以表明正在充電。這些指示燈會在 30 秒後熄滅，以確保良好的夜晚作息。斷開連接前，記得檢查這些狀態指示燈，以確保已充滿電。所有四顆 LED 燈均亮起時，表明 juice pack 已充滿電量。

用 juice pack 為我的手機充電的最佳方法是什麼？假設 HTC One 和 juice pack 均已充滿電，我們建議您等待至手機剩餘 20% 電量時開始為其充電。若電池快耗盡，則將待機開關輕推至綠色，讓 juice pack 支持您的手機繼續運作。手機通常需要更多電量才能充電超過 80%，因此如果您想從 juice pack 獲得最大充電電量，我們建議您將開關推回待機模式，直到手機電量再次偏低。這並非必要，但我們喜歡這麼做。

為我的 juice pack 充電的最佳方法是什麼？

使用 juice pack 隨附的 Micro USB 電纜將 juice pack 連接至電源。此 USB 電纜可插入您的電腦或帶有 USB 輸出端的任何電源。您無需將手機從 juice pack 內取出即可充電。充電時繼續將 juice pack 與您的手機連接在一起，事實上可同時為本裝置和您的 HTC One 充電！

juice pack 可進行多少次充電循環？或者換言之，juice pack 可以用多久？

juice pack 可重複充電超過 500 個完整循環。本裝置電量從 0% 充電至 100% 即表示一個完整循環。不完整循環（例如從 25% 充電至 100%）將不被記為一個完整循環，直到所有不完整循環相加等於 100%。經過 500 個循環後，juice pack 內的電池可能提供不足其原始容量之 75% 的電量。這是任何使用鋰電池之產品的正常現象。

將 juice pack 切換至待機模式有何益處？

使用待機模式可讓您從 juice pack 獲得最大電量提升。手機需使用額外電量才能處於恆穩充電狀態，因此在手機電量偏低時充電可讓您最充分利用 juice pack 的電量。

我是否可在 juice pack 未斷開連接時對 HTC One 進行同步操作？

是。您可使用隨附的 Micro USB 電纜為手機充電並進行同步操作，而無需將手機從 juice pack 內取出。

mophie 的退貨政策是什麼？

mophie 保留收取 20% 退貨費的權利。有關完整的「退貨政策」請瀏覽 [mophie.com](http://mophie.com)。

我是否可透過 juice pack 一直獲得雙倍電池壽命？  
無法保證您能獲得雙倍電池壽命。您會從本產品獲得之額外電池電量，視乎每位使用者各不相同的多種因素而定。

juice pack 是否會阻塞揚聲器、麥克風、相機或任何其他連接埠？  
當然不會。



r.0 d.0613